



Die Deutsch-Polnische Gesellschaft Hamburg und das Goldbekhaus laden zum Theaterbesuch ein:

**DIE FREMDE
SCHAUSPIEL MIT JOHANNA STANECKA**

Freitag, 01. September um 19.00 Uhr

Goldbekhaus

Zentrum für Stadteilkultur Winterhude
Moorfuhrweg 9, 22301 Hamburg

Eintritt: 10 Euro.



Erzählt wird die Geschichte von Róża Zabczyńska, einer polnischen Immigrantin der Zwischenkriegszeit, die bis zu ihrem 16. Lebensjahr in Russland gelebt hat. Dort als die »Polaczka« -die Polin- ausgegrenzt, fällt sie in Warschau durch russischen Akzent, andere Mentalität und ihren Teint als Fremde auf.

Als »Reise einer Entwurzelten« interpretiert die Künstlerin ihr Solo. Sie hinterfragt das Leben als »Ausländerin« (Cudzoziemka) damals wie heute ebenso wie das Trauma von Trennung und Verlust. Es entsteht ein faszinierendes Psychogramm einer Frau, die danach strebt, heimisch zu werden wo sie lebt und dennoch der Gewissheit des Andersseins nicht entkommen kann.

Joanna Stanecka, polnische Schauspielerin, ist Absolventin der Staatlichen Hochschule für Film, Fernsehen und Theater Łódź.

Als Polin, die jetzt in Deutschland lebt, hat auch sie eine persönliche emotionale Berührung mit dem Thema.

Das Solostück ist entstanden in Anlehnung an einen Roman von Maria Kuncewiczowa (1935). Es ist eine etwa einstündige Aufführung mit anschließendem Gespräch mit der Künstlerin.